

مقدمه

بحث از تحریف‌ناپذیری قرآن و حل شباهه‌های مرتبط با آن جایگاه بلندی در مباحث قرآن‌پژوهی دارد و عالمان بسیاری از دیرزمان تاکنون بدان پرداخته‌اند و در دو سده اخیر با رشد فرایندهای رویه‌رو بوده است. اهمیت این بحث در آن است که با اندک غفلت و انحراف، باور مسلمانان را نسبت به موجودیت تنها متن آسمانی در دسترس بشر، متزلزل کرده و امکان استناد و استدلال به آن را از میان می‌برد و زمینه انحراف و بی‌اعتنایی به آن را فراهم می‌آورد. به همین دلیل دشمنان قرآن اعم از مستشرقان و دگراندیشان بدان دامن زده و دوستان غافل نیز گاه در این آتش ایمان‌سوز دمیده‌اند. بی‌شک یکی از محورهای مهم تهاجم غیرمسلمانان، بی‌اعتبار جلوه دادن قرآن است. همان‌گونه که مهم‌ترین ابزار وهایان در سیاهنمایی مکتب اهل‌بیت^۱ انتساب باور به تحریف قرآن به پیروان این مکتب نورانی است. در چنین فضایی کتاب **فصل الخطاب** مرحوم میرزا حسین نوری دستاویز دشمنان برای عقده‌گشایی و تهاجم به اسلام به طور عام و تشیع به طور خاص شده است. در زمان‌های پس از تأییف این کتاب عالمان بسیاری به نقد و بررسی آن پرداخته و آثار فاخری در اختیار راه‌جویان و حقیقت‌طلبان قرار داده‌اند. اولین دلیل یا شباهه مرحوم نوری در اثبات تحریف قرآن، استناد به احادیث تشابه امت‌ها است. نویسنده محترم نقدهای مختلف قرآن‌پژوهان بر این شباهه را در مقاله‌ای باعنوان «تشابه ادیان توحیدی؛ تحریف کتاب مقدس و تحریف قرآن»^۲ ارائه می‌کند، ولی ناقد معتقد است که نویسنده برای تبیین ارزیابی کرده است و به همین منظور پاسخی تازه به شباهه ارائه می‌کند، ولی ناقد معتقد است که نویسنده برای نظر ناتمام سخن خود و نقد دیگر پاسخ‌ها، مطالبی طرح کرده که به نظر ناتمام می‌آید.

به همین منظور ناقد بعد از مقدمه‌ای، مطالب ناتمام نویسنده را به ترتیب بیان و در پایان، نتیجه ملاحظاتش را ذکر می‌نماید.

کلیدواژه‌ها: تشابه ادیان، تشابه امت‌ها، تشابه سنت‌ها، شباهت تحریف، تحریف عهدین، تحریف‌ناپذیری قرآن.

نخست نگاهی کوتاه به احادیث تشابه امت‌ها خواهیم کرد.

احادیث تشابه امم چیست؟

در کتاب‌های حدیثی شیعه و سنی از پیامبر اعظم^{علیه السلام}، سخنی با عبارات متفاوت آمده است که بیانگر

نقد مقاله

«تشابه ادیان توحیدی؛ تحریف کتاب مقدس و تحریف قرآن»

azizikia@qabas.net

غلامعلی عزیزی کیا / استادیار مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی^{ره}

دریافت: ۱۳۹۳/۱۰/۱۵ - پذیرش: ۱۳۹۴/۲/۱۶

چکیده

نوشتار حاضر نقدی بر مقاله «تشابه ادیان توحیدی؛ تحریف کتاب مقدس و تحریف قرآن» است که در شماره نوزدهم «معرفت ادیان» به چاپ رسیده است.

نویسنده مقاله مزبور، پاسخ‌های داده‌شده به شباهه «تحریف لفظی قرآن با استناد به احادیث بیانگر تشابه امم» را ناتمام ارزیابی کرده است و به همین منظور پاسخی تازه به شباهه ارائه می‌کند، ولی ناقد معتقد است که نویسنده برای تبیین سخن خود و نقد دیگر پاسخ‌ها، مطالبی طرح کرده که به نظر ناتمام می‌آید.

به همین منظور ناقد بعد از مقدمه‌ای، مطالب ناتمام نویسنده را به ترتیب بیان و در پایان، نتیجه ملاحظاتش را ذکر می‌نماید.

برید گوید: بر امام صادق^ع وارد شدم. حضرت به من فرمود: اگر اندکی زودتر آمده بودی، حیان سراج را می دیدی. سپس به جایی از اتفاق اشاره کرده و فرمود: همینجا نشسته بود که از محمد بن حنفیه یاد کرد و اینکه او زنده است و شروع به تمجید و مدح او کرد. به او گفتمن: حیان! آیا تو و دیگران نمی گویید و روایت نمی کنید که چیزی از بنی اسرائیل نیست، جز آنکه در این امت نیز مشابه آن خواهد بود؟ گفت: همین طور است. گفتمن: آیا تو و دیگران دیده و یا شنیده‌اید که عالمی (در بنی اسرائیل) باشد که پیش چشم مردم از دنیا رفته و در بی آن، زنان او ازدواج کرده و اموال او را (بین وارثان) تقسیم کنند، در عین حال او زنده و نمرده باشد؟! حیان پس از این سخن برخاست (و رفت) و چیزی در پاسخ من نگفت.

این حدیث، از نظر سند صحیح بوده و مشکلی ندارد و در ناحیه دلالت، در ظاهر مشابهت بین امت بنی اسرائیل با امت اسلامی را تام می داند. بر همین اساس که مرده‌ای که قائل به زنده بودن او باشند، در بنی اسرائیل نبوده، دیدگاه حیان سراج در باب زنده بودن محمد بن حنفیه نقد شده است. شاید بتوان گفت: اولاً، این حدیث نشانی از پذیرش تشابه بین بنی اسرائیل و امت اسلامی از سوی امام^ع ندارد، چه بسا برای ابطال دیدگاه نادرست او به مطلبی که طرف مقابل درستی آن را باور داشت، احتجاج شده باشد؛ یعنی از باب جدل به تشابه امتهای استناد شده باشد، نه به عنوان واقعیتی غیرقابل انکار. ثانیاً، به فرض اینکه تشابه تمام مقصود باشد، این تشابه فقط با بنی اسرائیل خواهد بود، نه با همه امتهای.

ب. احادیثی که تشابه با همه امتهای را در همه موارد مطرح کرده است:

احادیثی که به قوم خاصی مقید نشده و شامل تشابه با همه امتهای گذشته می شود. مانند صحیحه بنزاطی: «محمدبن الحسین بن ابی الخطاب قال: أخبرنا احمدبن محمدبن ابی نصر قال: سالت الرضا... و قد قال أبو جعفر: هي والله السنن، القاعدة بالقاعدة و مشكاة بمشكاة، ولأبد أن يكون فيكم ما كان في الذين من قبلكم، ولو كتمت على أمر واحد كتمت على غير سنته الذين من قبل...» (حمیری، ۱۴۱۳)، ص ۳۷۹-۳۸۱. بنزاطی گوید: از امام رضا^ع پرسیدم: ... فرمود: ... و راستی که ابو جعفر (امام باقر^ع) فرمود: به خدا سوگند اینها سنت‌های الهی است. مو به مو (کاملاً یکسان) و روزن به روزن و گزیری نیست، جز آنکه آنچه در پیشینیان شما بوده در میان شما نیز پدید آید. اگر شما بر امر واحدی اتفاق نظر می داشتید، به سنتی غیر از سنت پیشینیان می بودید... این حدیث طولانی است و فقط بخش کوتاهی از آن مربوط به این بحث است. در آن، فقط بر وجود تشابه در باب اختلافات فرقه‌ای مردم پس از درگذشت پیامبر^ص تأکید شده است. ازانجاكه در این حدیث با تعبیر «الذین من قبلکم» آمده است، این تشابه با همه امم (نه با امت خاصی) خواهد بود.

تشابه امت اسلامی با امتهای پیشین است: «كُلُّ مَا كَانَ فِي الْأَمْمٍ السَّالِفَةِ يَكُونُ فِي هَذِهِ الْأَمْمَةِ مُثُلُهُ حَذْوَالْعُلُّ بِالنَّعْلِ وَ الْقُلْدَةِ بِالْقُلْدَةِ» (صدقوق، ۱۳۹۵، ج ۲، ص ۵۳۰)؛ هرچه در امتهای پیشین بوده در این امت همانند آن خواهد بود؛ مو به مو به همسانی دو لنگه کفش و پرهای تیر. این احادیث، با توجه به سند، بر دو دسته کلی تقسیم می شود:

الف: احادیث نبوی که فریقین آن را نقل کرده‌اند که به باور اهل سنت متفق علیه و دارای سند صحیح است و در کتب اهل سنت به سند صحیح، اما با عبارات مختلف نقل شده است (ر.ک: ترمذی، بی‌تا، ج ۵، ص ۲۶؛ حاکم نیشابوری، ۱۴۱۱، ج ۴، ص ۵۱۶). برخی از عالمان شیعی حدیث نبوی تشابه امم را متواتر دانسته است (مجلسی، ۱۴۰۳، ج ۲۸، ص ۲۰)، اما ادعای تواتر لفظی این احادیث نادرست است. به یقین، مقصود مرحوم مجلسی، تواتر معنوی می باشد. ولی با توجه به مفاد متفاوت این احادیث، تواتر معنوی نیز قابل تصور نیست؛ زیرا برخی از احادیث، همانند حدیث بالا در پی اثبات امثال همه امور مربوط به امتهای گذشته، در امت اسلامی است. در حالی که برخی از این احادیث، تشابه همه امور و وقایع دوران بنی اسرائیل با امت اسلامی را بیان می کند. برخی دیگر نیز فقط بر تشابه سیره و رفتار امت مسلمان با سیره و رفتار آنان دلالت دارد. دسته‌ای دیگر، تشابه را فقط در باب فرقه فرقه شدن و تحطی از وصی پیامبر^ص دانسته‌اند.

ب. احادیث منتقل از اهل بیت^ع که در جوامع روایی شیعه آمده و در مواردی به پیامبر^ص استناد داده شده است. این احادیث، خبر واحد است و در میان آنها فقط دو حدیث دارای سند صحیح دیده می شود که در پی خواهد آمد.

از منظر دلایل نیز مفاد این احادیث به دسته‌های زیر تقسیم می گردد:

الف. احادیثی که به طور مطلق، به تشابه مسلمانان با بنی اسرائیل پرداخته و تشابه در همه ابعاد را مطرح می کند. از آن جمله، صحیحه بریلین معاویه عجایی است که کشی آن را نقل کرده است: «حمدویه، قال حديثنا الحسن بن موسى، قال حدثني محمد بن أصبغ، عن مروان بن مسلم، عن بريد العجلاني، قال: دخلت على أبي عبد الله^ع فقال له: لو كنت سبقة قليلاً أدرك حيان السراج، قال، وأشار إلى موضع في البيت، فقال: وكان هامنا جالساً فذكر محمد بن الحنفية و ذكر حياته و جعل يطيره و يُقرظه، فقلت له يا حيان أليس تزعم و يزعمون و تزوي و يزرون لم يكن في بنى إسرائيل شيء إلا و هو في هذه الأمة مثله قال بآبي، قال، فقلت فهل رأينا و رأيتم أو سمعنا و سمعتم بعالم مات على أعين الناس فنکح نساؤه و قسمت أمواله و هو حي لا يموت فقام و لم يردد على شيئاً» (طوسی، ۱۴۰۹، ص ۳۱۴).

أ. به نظر می‌رسد، با آیات قرآن نتوان اثبات کرد که کتاب مقدس تحریف لفظی شده است (نقسوی، ۱۳۹۳، ص ۱۶).

این سخن به دلایل زیر ناتمام است:

۱. قرآن در آیات متعدد از نزول کتاب‌هایی به نام تورات و انجیل بر حضرت موسی و حضرت عیسی خبر داده و در زمان ظهور اسلام نیز این کتاب‌ها هرچند ناقص در دسترس اهل کتاب بوده است. چنان‌که قرآن کریم می‌فرماید: «وَكَيْفَ يُحَكِّمُونَكَ وَعِنْهُمُ التَّوْرَاةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّنُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ» (مائده: ۴۳)؛ چگونه داوری تو را پذیرند درحالی که تورات نزد آنان است و حکم خدا در آن موجود است با این همه روگردنند و ایمان نمی‌آورند. اگر قرآن درباره مسیحیان معاصر پیامبر می‌فرماید: «وَلَيَحْكُمُ الْأَئِنْجِيلُ بِمَا أُنزَلَ اللَّهُ فِيهِ...» (مائده: ۱۷)، نشان از آن دارد که انجیل هرچند ناتمام در اختیار آنان بوده است. گویا از این آیات، آیه «أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أَوْتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ» (آل عمران: ۲۳) است که بر وجود بخشی از کتاب در نزد اهل کتاب شهادت می‌دهد، آیه مذکور گویای آن است که یهود و نصارا در کتاب آسمانی خود تصرف کرده و آن را تحریف کرده و فقط بخشی از آن در اختیار معاصران پیامبر بوده است (طباطبائی، ۱۴۳۰، ج ۳، ص ۱۲۴).

۲. قرآن عالمان اهل کتاب را در باب موضوعات متعددی ملامت کرده و آنان را از عذاب اخروی ترسانده است. از جمله، کارهای آنان، افزودن چیزهایی به نام وحی الهی است، درحالی که در کتاب آسمانی نیامده است: «فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ» (بقره: ۷۹) (ر.ک: طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۱، ص ۲۹۲).

این آیه در تهدید آن دسته از اهل کتاب نازل شده است که برای توجیه افکار و کردار ناشایست خود، مطالبی را به نام کتاب آسمانی جعل می‌کردن؛ یعنی مکتوباتی تهیه و ادعای وحیانی بودن آن می‌کردد. روشن است که آنان مدعی نزول وحی بر خود نبودند، بلکه مدعی وحیانی بودن مطالبی بودند که به مردم ارائه می‌کردند؛ یعنی آنها را با عنوان متن کتاب الهی منسوب به پیامبران خود، به مردم عرضه می‌کردند. بنابراین، از این عبارت روشن می‌شود که دست کم نوعی تحریف، یعنی تحریف به زیاده در کتاب‌های آسمانی موجود در محدوده زمانی ظهور اسلام، در حال وقوع بوده است. اگرچه نویسنده، این آیه را دال بر تحریف متنی دانسته است! اما مقصود ایشان این است که همه متن تورات موجود دست‌ساز بشر است، اگرچه با آنچه پیامبران بنی اسرائیل آورده بودند، کاملاً بیگانه نیست (ر.ک: نقسوی، ۱۳۹۳، ص ۱۵). با این بیان روشن می‌شود که به نظر ایشان، همه تورات در شکلی که می‌بینیم تبدیل یافته و تحریف شده کتاب اصلی

حدیث صحیح دیگری در تفسیر آیه «لَتَرْكُبَنَ طَبَقاً عَنْ طَبَقِهِ» (انشقاق: ۱۹) به شرح زیر آمده است: «مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبْنِ مَحْبُوبٍ، عَنْ جَمِيلِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ زُرَارَةَ، عَنْ أُبَيِّ جَعْفَرِ بْنِ قَوْلَهُ تَعَالَى: «لَتَرْكُبَنَ طَبَقاً عَنْ طَبَقِهِ» قَالَ: «يَا زُرَارَةُ، أَوْ لَمْ تَرْكِبْ هَذِهِ الْأُمَّةَ بَعْدَ نَبَيِّهَا طَبَقاً عَنْ طَبَقِهِ فِي أَمْرِ قُلَانِ وَ قُلَانِ وَ قُلَانِ؟» (کلینی، ۱۴۰۷، ج ۱، ص ۴۱۵). زراره گوید: از امام باقر درباره آیه «بِرْ حَالِي از پس حالی بر می‌نشینید» پرسیدم. فرمود: ای زراره! آیا این امت پس از پیامبرش درباره فلانی و فلانی و فلانی از حالی به حالی بر نشستند؟ (و دگرگون نشدند؟)

این حدیث، اگرچه صحیح است و محدث نوری بدان استدلال کرده (نوری، بی‌تا، ص ۵۷)، ولی در ظاهر دلالتی بر تشابه امم ندارد، حتی اگر احادیث دیگری که همین آیه را بر تشابه امم تطبیق کرده، بدان ضمیمه کنیم. فقط بر تشابه در اوضاع پس از درگذشت پیامبر دلالت دارد، مانند حدیث مرسله «وَ مُثِلُّ قَوْلِهِ لَتَرْكُبَنَ طَبَقاً عَنْ طَبَقِهِ أَيْ لَتَسْلُكُنَ سَيْلَ مِنْ كَانَ قَبْلُكُمْ مِنَ الْأَمَمِ فِي الْغَدَرِ بِالْأُوْصِيَاءِ بَعْدَ الْأُنْسَيَاءِ» (طبرسی، ۱۴۰۳، ج ۱، ص ۲۴۸)؛ زیرا افزون بر فقدان سند، فقط بر همگونی امتهای در پیمان‌شکنی با اوصیای پیامبران دلالت دارد. پس نمی‌توان بدان اعتماد کرد. براین اساس، می‌توان آیه را دال بر تشابه امم در همه امور دانست. ضمن آنکه در صحیحه بالا، فقط در باب تغییر حال و دگرگونی روحی مردم به این آیه استناد شده است. مقصود این است که باورها و رفتار مردم در دوره نبوی و سال‌های پس از آن، تفاوت یافته و دچار دگرگونی و انحراف شده‌اند.

بر این اساس، صرفاً دو حدیث صحیح السند در این باره وجود دارد و سایر احادیث ضعیف هستند. محدث نوری با استناد به این احادیث و با افروزن مقدمه دیگری که در آن به اثبات تحریف الفاظ و عبارات تورات و انجیل پرداخته، به این نتیجه رسیده است که قرآن نیز در امت اسلامی تحریف خواهد شد. همان‌سان که آنان کتاب آسمانی خویش را تحریف کردن (نوری، بی‌تا، ص ۹۶۳۵).

بررسی و نقد حدیث تشابه امم

چنان‌که گذشت پاسخ‌های متعددی در نقد این شبهه در مباحث قرآن پژوهان آمده است. نویسنده محترم مقاله موردنظر با بیان آنها، هیچ‌یک را درخور حل این شبهه ندانسته و تلاش کرده است، پاسخ جدیدی ارائه کند. وی احادیث تشابه امم را پذیرفته و دلالت آن را بر تشابه در همه ابعاد تمام می‌داند، اما مقدمه دیگر را که تحریف تورات و انجیل است، نمی‌پذیرد. وی بر این باور است که قرآن را باید با معجزات پیامبران گذشته مقایسه کرد، نه با کتاب آسمانی آنان. مفروضات و مطالب قابل تأمل نویسنده در آن مقاله به این شرح است.

ب. در روایات هیچ اشاره‌ای به تحریف و تغییر انجیل نشده است (نقوی، ۱۳۹۳، ص ۱۴). با نگاهی کوتاه به کتاب‌های روایی می‌توان دریافت که انجیل از دیرزمان دچار تغییر و تحریف شده است. در مناظره امام رضا^ع با دانشمندان اهل مذاهب آمده است: «قَالَ الرَّضَاٰ يَا جَاثِلِيقُ أَلَا تُخْبِرُنِي عَنِ الْإِنْجِيلِ الْأَوَّلِ حِينَ افْتَقَدْتُمُوهُ عِنْدَ مَنْ وَجَدْتُمُوهُ وَمَنْ وَضَعَ لَكُمْ هَذَا الْإِنْجِيلَ قَالَ لَهُ مَا افْتَقَدْنَا الْإِنْجِيلَ إِلَّا يَوْمًا وَاحِدًا حَتَّىٰ وَجَدْنَا عَصْمًا طَرِيًّا فَأَخْرَجَهُ إِلَيْنَا يُوحَّنًا وَمَتَّ - فَقَالَ لَهُ الرَّضَاٰ مَا أَقْلَ مَعْرِفَتَكَ بِسِرِّ الْإِنْجِيلِ وَعِلْمَائِهِ فَإِنْ كَانَ كَمَا تَرَعَمْ فَلَمْ اخْتَافْتُمُ فِي الْإِنْجِيلِ إِنَّمَا وَقَعَ الْخُتْلَافُ فِي هَذَا الْإِنْجِيلِ الَّذِي فِي أَيْدِيكُمُ الْيَوْمَ فَلَوْ كَانَ عَلَى الْعَهْدِ الْأَوَّلِ لَمْ تَخْتَلُفُوا فِيهِ وَلَكُنَّ مُفْدِيْكُ عِلْمَ ذَلِكَ اعْلَمُ أَنَّهُ لَمَّا افْتَقَدَ الْإِنْجِيلَ الْأَوَّلَ اجْتَمَعَتِ النَّصَارَى إِلَى عِلْمَائِهِمْ فَقَالُوا لَهُمْ قُتْلَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَافْتَقَدْنَا الْإِنْجِيلَ وَأَتَمَ الْعِلَّمَاءُ فَمَا عَنْدُكُمْ فَقَالَ لَهُمْ الْوَقَا وَمَرْقابُوسْ إِنَّ الْإِنْجِيلَ فِي صُدُورِنَا وَتَحْنُنُخْرِجُهُ إِلَيْكُمْ سَفِرًا فِي كُلِّ أَحَدٍ فَلَا تَحْرُّنُوا عَلَيْهِ وَلَا تُحْلُوا الْكَنَائِسِ إِنَّا سَتَلُوهُ عَلَيْكُمْ فِي كُلِّ أَحَدٍ سَفِرًا سَفِرًا حَتَّىٰ تَجْمَعَهُ لَكُمْ كُلُّهُ فَقَعَدَ الْوَقَا وَمَرْقابُوسْ وَيُوحنَّا وَمَتَّ وَوَضَعُوا لَهُمْ هَذَا الْإِنْجِيلَ بَعْدَ مَا افْتَقَدْتُمُ الْإِنْجِيلَ الْأَوَّلَ وَإِنَّمَا كَانَ هُؤُلَاءِ الْأَرْبَعَةِ تَلَامِيدُ التَّلَامِيدِ الْأَوَّلِينَ أَعْلَمْتَ ذَلِكَ قَالَ الْجَاثِلِيقُ أَمَا هَذَا فَلَمْ أَعْلَمْهُ وَقَدْ عَلِمْتُهُ الْآنَ وَقَدْ بَانَ لِي مِنْ فَضْلِ عِلْمِكِ بِالْإِنْجِيلِ ...» (صدق، ۱۳۹۸، ص ۴۲۵).

از حضرت امیر^ع نیز سخنی به مضمون زیر نقل شده که گویای رفتار تحریف‌گرانه اهل کتاب نسبت به متون دینی خویش است: «يَا كُمِيلُ إِنَّ النَّصَارَى لَمْ تَعْطُلِ اللَّهَ تَعَالَى وَلَا يَهُودَ وَلَا جَهَادَ مُوسَى وَلَا عِيسَى وَلَكِنَّهُمْ زَادُوا وَنَقَصُوا وَحَرَقُوا وَالْحَدُودُ فَلَعِنُوا وَمُقْتُلُوا وَلَمْ يُتُوبُوا وَلَمْ يُقْبَلُوا» (طبری آملى، ۱۳۸۳، ج ۱، ص ۲۹).

ج. تورات مجموعه‌ای است شبیه روایات اسلامی که در آنها تحریف لفظی معنا ندارد(نقوی، ۱۳۹۳، ص ۱۳).

نویسنده محترم کوشیده است نوعی مشابهت میان روایات اسلامی با عهدهین بیان کند. وجه شباهت در این است که روایات اسلامی در کتاب‌های متعدد تدوین شده است. نمی‌توان آن را در کتاب خاصی منحصر کرد. تورات و انجیل نیز در میان کتاب‌های عهد قدیم یا جدید خلاصه نمی‌شود و چون نمی‌توان روایات را تحریف کرد، تحریف تورات و انجیل نیز بی معناست(همان، ص ۱۲ و ۱۳). او تغییر «مَكْتُوبٌ فِي التُّورَةِ... وَلَمْ تُغَيِّرْ» یا «لَمْ يَغَيِّرْ» را که در برخی از احادیث اسلامی، پس از نقل بعضی مطالب تورات آمده، نشانه این می‌داند که تورات مجموعه‌ای شبیه روایات اسلامی است که در آنها تحریف لفظی معنا ندارد، ولی تغییر و جعل معنا دارد!(همان، ص ۱۳) هم کتاب مقدس و هم روایات

است. در حالی که نویسنده خود در جایی از مقاله آورده است که تورات و انجیل، به مرور زمان شکل گرفته و در آنها دخل و تصرف صورت گرفته است(نقوی، ۱۳۹۳، ص ۱۲). لازمه این سخن این است که اولاً این کتاب‌ها الهی بوده و ثانیاً تحریفاتی در آنها صورت گرفته و بخش‌هایی از آن کم و یا بدان افروده شده است؛ زیرا دخل و تصرف، زمانی معنا دارد که متنی شکل گرفته باشد تا بتوان در آن تصرف کرد و چیزی را بدان داخل و یا از آن برداشت و به جای آن چیزی دیگر قرار داد.

۳. تحریف در آیه «يُحَرَّفُونَ الْكَلِمَ...» که به اهل کتاب نسبت داد شده، اعم از تحریف لفظی و معنوی است. منحصر کردن آن به تحریف معنوی نیازمند دلیل است، بلکه می‌توان گفت: قرینه بر تعییم در آن وجود دارد؛ زیرا در برخی روایات، «يُحَرَّفُونَ الْكَلِمَ» را به هر دو گونه تحریف معنا کرده است. مفسران بسیاری نیز «یحرفون» را به هر دو نوع تحریف لفظی و معنوی تعییم داده‌اند. (طباطبائی، ۱۴۳۰، ج ۴، ص ۳۶۴؛ ج ۵، ص ۲۴۱؛ طبری، ۱۳۷۲، ج ۳، ص ۲۶۷ و ۲۶۸؛ بیضاوی، ۱۴۱۸، ج ۲، ص ۱۲۷ و ۱۲۸؛ ابن عاشور، ۱۴۱۸، ج ۴، ص ۳۶۴). یکی از این نمونه تحریف‌ها را فیض کاشانی چنین گزارش کرده است: «مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرَّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوْضِعِهِ يَمِلُونَ عَنْهَا بِتَبَدِيلٍ كَلِمَةً مَكَانٌ أَخْرَى كَمَا حَرَفُوا فِي وَصْفِ مُحَمَّدٍ ﷺ أَسْمَرَ رَبِيعَةَ عَنْ مَوْضِعِهِ فِي التُّورَةِ وَوَضَعُوا مَكَانَهُ آدَمَ طَوَالَ» (فیض کاشانی، ۱۴۱۵، ص ۴۵۶).

۴. قرآن کریم نوع دیگری از کارهای ناشایست عالمان اهل کتاب را کتمان مطلب کتاب می‌داند. این مطلب، در دو آیه از سوره «بقره» به شرح زیر آمده است:

- «إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ الْأَعْنُونَ» (بقره، ۱۵۹).

- «إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَشْتَرُونَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمِ الْأَنَارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ» (بقره، ۱۷۴).

کتمان کتاب نیز قابل تعییم به کتمان متن و کتمان معنای آن است(طباطبائی، ۱۴۳۰، ج ۱، ص ۳۸۸). کتمان اصل متن که در نهایت منجر به متوقف شدن و از یاد رفتن آن بخشن از کتاب آسمانی خواهد شد، نوعی تحریف است؛ زیرا اگر فصل یا بخشی از یک کتاب آسمانی به دلیل ناهمخوانی با اهداف سیاسی و اقتصادی و اجتماعی عالمان اهل کتاب، بازگو نشود و بلکه وجود چنین متنی انکار گردد، پس از چندی کاملاً متوقف و از میان خواهد رفت؛ یعنی در نهایت به تحریف به تقیصه می‌انجامد.

با توجه به نکاتی که گذشت، چگونه می‌توان مدعی شد که قرآن سخنی در باب تحریف لفظی عهدهین ندارد؟

آسمانی بوده است. بنابراین، قرآن نیز در امت اسلامی دچار تحریف خواهد شد. پس، اگر صدور روایات و تشابه تم را پذیرفته اید، که پذیرفته اید، باید به تحریف کتاب در امت اسلامی، هرچند در آینده ملتزم شوید.

ثانیاً، با مفروض بودن اعجاز قرآن، فقط برخی وجوه تحریف متوفی خواهد شد. مانند تحریف به زیاد شدن یک یا نصف سوره و یا تحریف برهمزننده نظام اعجازآمیز قرآن (صبحاً، ۱۳۸۹، ج ۱، ص ۳۱۰ و ۳۱۱). اما تحریف به کاستی که مدعای محدث نوری است، با اثبات اعجاز قرآن متوفی نخواهد شد. بنابراین، پیشنهاد مقایسه قرآن با معجزات پیامبران پیشین، در پاسخ شبهه استناد محدث نوری به این احادیث کارایی ندارد. از سوی دیگر، این مقایسه چه حاصلی دارد و چه تأثیری در بحث تحریف لفظی قرآن دارد؟ اگر مشابهت تم را پذیرفته اید، چیزی مانع از آن نیست که به بحث تحریف لفظی کشیده نشود. مگر شتر صالح، حاصل معجزه او نبود. چگونه فردی آمد و با تشویق دیگران او را پی کرد و کشت؟ مگر نه اینکه معجزات انبیای پیشین زمانمند بوده و پس از وقوع، اثری از آن باقی نمانده است. آیا می‌توان گفت: قرآن نیز در همان مقطع صدر اسلام معجزه بوده و اکنون چیزی به نام معجزه قرآن وجود ندارد؟! بنابراین، اگر بنا به مقایسه معجزه هم باشد، در برخی موارد نتیجه بحث محدث نوری دور از ذهن نیست!

از سوی دیگر، اگر بخواهیم قرآن را با معجزات پیشین مقایسه کنیم، با باقی بودن بخشی از قرآن، در حد یک سوره، هم سازگار است. توضیح آنکه بر اساس آیه «أُمَّ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأَتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ...» (يونس: ۳۸)، درخواست همانندآوری به اندازه یک سوره، به معنای لغوی آن، شده است؛ یعنی حتی اگر همه بخش‌های قرآن از بین برود، یا جایه‌جا شده و تغییر یابد و فقط یک قسمت تم و مستقل از آن باقی بماند، باز همان قسمت معجزه بوده و قابل همانندآوری نخواهد بود. بنابراین، در فرض مقایسه کردن با معجزات پیشین نیز مشکلی حل نمی‌شود و ادعای تحریف همچنان پا بر جاست.

ه. اگر گفته شود کتاب را با کتاب باید مقایسه کرد، باید گفت در مورد اینکه هر دو کتاب تحریف معنوی شده‌اند شکی وجود ندارد؛ پس سخن روایات در این زمینه درست است تشابه تم است. ... اما در مورد تحریف لفظی باید گفت قرآن با عهده‌دین قابل مقایسه نیستند؛ زیرا عهده‌دین شیوه کتب روایی هستند (نقی، ۱۳۹۳، ص ۲۲).

اولاً، وقتی سخن از تحریف باشد، اعم از لفظی و معنوي خواهد بود؛ زیرا چنان‌که گذشت، دست‌کم تحریف به زیاده درباره اهل کتاب وجود دارد. افزون بر این، در احادیث شیعه و سنی،

اسلامی نقل به معنا شده‌اند و اصراری بر حفظ لفظ آنها نبوده است... بنابراین، تحریف لفظی در آنها بی معنایست (همان، ص ۱۶).

این سخن از جهات گوناگون قابل مناقشه است:

۱. تغییر به هر معنا، تحریف است، اعم از تحریف لفظی و یا معنوي.
۲. وصف «الم يتغير» در باب برخی از مطالب تورات، اشعار به این نکته است که این کتاب دستخوش تغییر و تحریف شده است، اما این قسمت از آن تغییری نیافته است.
۳. اگرچه روایات اسلامی در ابتدا در کتاب خاصی ارائه نشده است، بلکه به تدریج از سوی پیامبر و موصومان بیان و توسط برخی راویان نگاشته شد، اما با پدید آمدن کتاب‌های روانی، بهویژه کتاب‌های جامع، و با عنایت به اینکه امروزه ما در دوران غیبت موصوم هستیم و صدور حدیث متوقف شده است، تعداد و حجم روایات ما مشخص و ثابت است. از سوی دیگر، از زمانی که تدوین حدیث آغاز شد و شاگردان از استادان خود با راه‌های مختلف، به نقل و نگارش حدیث پرداختند، تغییر و تحریف حدیث نیز ممکن بوده است. اگر راویان مجاز به نقل به معنا بوده و عنایتی به حفظ قالب سخن گوینده نبوده است، اولاً، نقل به معنا در همه روایات رخ نداده است. ثانیاً، در این فرض هم تحریف، معنا دارد؛ زیرا گاه راوی در تبدیل الفاظ دچار خطای شود و گاه به عدم چنین می‌کند و حدیثی جعلی و موضوع پدید می‌آید و یا در استنساخ‌های مکرر، عبارتی یا جمله‌ای تغییر می‌کند. نتیجه آنکه، تحریف شدن روایات، نه تنها غیرممکن نیست، بلکه عوامل فراوانی داشته و اکنون در جوامع روایی با تحریف و تصحیف رویه‌رو هستیم. دانشمندان حدیث‌پژوه در حوزه فقه‌الحدیث، راه‌هایی برای شناخت این تحریف و تصحیف‌ها ارائه کرده‌اند.
- افزون بر اینها، بهترین دلیل بر امکان چیزی، وقوع آن در خارج است. به همین دلیل، در کتاب‌های درایه و در فقه‌الحدیث، تحریف حدیث مطرح شده و کتاب‌هایی در خصوص تحریف و تصحیف حدیث نوشته شده است (برای آگاهی از عناوین برخی از مهم‌ترین کتاب‌های این حوزه، ر.ک: پاکچی، ۱۳۸۵، ج ۱۴، ص ۶۱۱-۶۲۰).
- د. مقایسه قرآن با کتاب‌های آسمانی پیشین نادرست است، بلکه قرآن را باید با معجزات انبیای پیشین در شکست‌ناپذیری مقایسه کرد (نقی، ۱۳۹۳، ص ۲۲).
- اولاً، شبیه محدث نوری این است که روایات تشابه ام، بر تشابه تم دلالت دارد و همه وقایع و حوادث ام پیشین را دربر می‌گیرد. یکی از حوادث ام‌های پیشین، تحریف لفظی کتاب‌های

ثانيًا، بيان اين روایات در باب رجعت نيز متفاوت است. مثلاً در يکى از اين احاديث، مصدق رجعت را، بازگشت خانواده ايوب و زندگى با او پس از جدائى و ابتلائاتى که بر او گذشت، بيان مى كند. درحالى که رجعت امامان عليهم السلام مربوط به بازگشت از عالم بزرخ است(صبحاً، ۱۳۸۹، ص ۳۴۷). در اين صورت تشابه در رجعت نيز به صورت خاصى محدود خواهد شد همانند رجعت عزير پس از مرگى صد ساله که قرآن نيز در آيه ۲۵۹ سوره «بقره» بدان تصريح کرده است.

ط. روایات تشابه اديان در عرضه به قرآن تأييد مى شوند(نقوى، ۱۳۹۳).

در اين باره، بين دو مطلب زير خلط شده است: اول اينکه در اين احاديث بر همگونى روش و سيره مسلمانان با اهل کتاب تأكيد شده است. اين مطلب برآمده از ظاهر عبارت لِيُّبِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَّةَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ...» است. سنت در اين حديث، به «الذين» افزوده شده است معصود از آن، روش و سيره امت هاي پيشين است؛ يعني سلوک و نوع رفتارهای آنان در زندگى و مواجهه با دين الهى. بر اين اساس، امت اسلامى نيز مشابه همان رفتارها را در زندگى و تعامل با پيامبر صلوات الله عليه وسلم و آموزه هاي ديني خواهد داشت. در نهايىت، به همان پيامدی که آن امت ها در اثر رفتارشان داشتند، خواهند رسيد.

مطلوب دوم، درباره يكسانى سنت هاي الهى در برخورد با رفتارهای مشابه از امم مختلف است؛ يعني اگر کسی با انبیاى الهى مخالفت کرد، يا بعكس با توبه و اتابه و استغفار به درگاه خدا آمد، سنت خدا درباره او اجرا خواهد شد. از اين رو، به نژاد، موقعیت جغرافيايی، فقر و غنا، قدرت و ضعف، علم و سایر ويژگي هاي او نظر نمى شود. اين مطلب که در آيات قرآن کريم به روشنى آمده است، دلالتی بر مطلب قبلی نداشته و آن را نفي يا اثبات نمى کند.

حديث را باید با توجه به موضوعات گوناگون بيان شده در آن، بر قرآن عرضه کرد؛ چه بسا در يك موضوع، موافق و در موضوع ديگر مخالف قرآن باشد. در اين صورت، از مقدار مخالف رفع يد مى شود. اكثرون باید موضوعات مصريح و يا مدلول هاي التزامي احاديث تشابه امم را بر قرآن عرضه کرد. يکى از رفتارهای نادرست بنى اسرائيل تحریف کتاب آسماني بوده است که به دو شكل تحریف لفظي و معنوی رخ داده است. دلالت اين احاديث در تشابه امت اسلامى با امت هاي پيشين در بعد تحریف معنوی و تفسير به رأى مخالفتى با قرآن ندارد، اما در باب تحریف لفظي با قرآن مخالف است؛ زира برحى از آيات از «إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الْذِكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ»(حجر: ۹)، به روشنى بر مصون بودن قرآن از تحریف لفظي دلالت مى کند. بر اين اساس، هر دليل غيرقرآنی که بر تحریف لفظي قرآن دلالت کند، در عرضه بر قرآن کثار گذاشته مى شود. بدین ترتیب، احاديث تشابه امم را مى توان در دلالت بر تحریف

تحریف عهدين به زياده و نقیصه به اهل کتاب نسبت داده شده است. بر اساس مدعای نویسنده محترم، تورات و انجليل به مرور زمان شکل گرفته و در آنها دخل و تصرف صورت گرفته است(همان، ص ۱۲). بنابراین، اگر تشابه تمام را پذيريد، به تالي فاسدی بدتر از تحریف مبتلا خواهيد شد. چه بسا گفته شود که قرآن کريم نيز به مرور زمان در طول دوران رسالت شکل گرفته و رفتارهای مشابه رفتار اهل کتاب نسبت بدان رخ داده است! آنچه اکنون در دست است، چيزی شبیه تورات و انجليل موجود در دست اهل کتاب است!

ثانیاً، چنان که خواهيم گفت، رفتار مسلمانان با امت پيشين مقاييسه مى گردد؛ يعني دست اندازی به کتاب و تصرف در آن کاري بود که امت پيشين کردند. در صورت پذيرش اين روایات و اثبات تشابه تمام، مشابه آن دست اندازی و تصرف در کتاب نيز در امت اسلامى رخ خواهد داد.

و. ديدگاه هاي که به سند روایات خدشه وارد مى کنند قابل قبول نيسند(نقوى، ۱۳۹۳، ص ۲۱). چنان که گذشت، تنها دو حديث با سند معتبر دارد. با توجه به تفاوت عبارات و مضامين اين احاديث، با تعدادي احاديث واحد روبيه رو هستيم که برای اثبات مطالب اصولي مانند موجوديت قرآن کارا ي ندارد و در عرضه بر قرآن دلالت آن بر تشابه تمام نفي مى گردد.

ز. لسان روایات به شيوه اى است که تشابه تمام فهميده مى شود هرچند در مصاديق و جزئيات تفاوت وجود دارد(همان).

مقصود گوينده از اين سخن روشن نىست. روشن است که مصدق کار بنى اسرائيل در آن زمان، با کار مسلمانان تفاوت دارد؛ يعني مسلمانان کتاب اهل کتاب را تحریف نمى کنند، ولی اگر تشابه تمام مقصود باشد، به معنای آن است که اينان نيز کتاب خود (قرآن) را تحریف کرده و يا خواهند کرد. بنابراین، زمانی که تشابه تمام باشد، مصاديق نيز مشابه هم هستند. همان گونه که در متن اين روایات آمده است: «وَلَوْ دَخَلُوا جُحْرَ ضَبَّ لَدَخَلَتْهُمُ حَدَوَانَعَلِيٍّ بِالْتَّعْلِ وَالْقَدَّةِ بالْقُدَّةِ».

ح. ائمه عليهم السلام و عالمان ديني در بحث هاي ديگر نظير رجعت به اين روایات اعتنا کرده اند (نقوى، ۱۳۹۳). اولاً، مى توان حديثي را از برحى ابعاد پذيرفت و از برحى جنبه ها، به دليل خاصى پذيرفت، يا از اطلاق آن رفع يد کرد. بنابراین، مانعى نىست که در بحث رجعت يکى از ادله خود را حديث تشابه امم بدانيم. اما اطلاق بخش ديگري از همین حديث را به دليل مخالفت با قرآن پذيريم و بر معنای محدودتر موافق با قرآن بستنده کنيم! يعني تشابه رفتار امت ها در تحریف معنوي کتاب را پذيرفته و دلالت اين احاديث را بر تشابه در تحریف لفظي کتاب، مردود بدانيم.

منابع

- ابن عاشور، محمدين طاهر، بي تا، *التحرير والتنوير*، بيروت، مؤسسة التاريخ العربي.
- بيضاوي، عبدالله بن عمر، ۱۴۱۸ق، *أنوار التنزيل و أسرار التأویل*، بيروت، دار احياء التراث العربي.
- پاكتچی، احمد، ۱۳۸۵ق، «تحریف در حدیث»، *دائرة المعارف بزرگ اسلامی*، تهران، بي نا.
- ترمذی، محمدين عیسی، بي تا، *الجامع الصحيح و هو سنن الترمذی*، بيروت، دار احياء التراث العربي.
- حاکم النیسابوری، محمدين عبدالله، ۱۴۱۱ق، *المستدرک على الصحيحین*، بيروت، دارالكتب العلمية.
- حمری، عبدالله بن جعفر، ۱۴۱۳ق، *قرب الإسناد*، قم، مؤسسه آل البیت.
- صدقو، محمدين علی، ۱۳۹۸ق، *التوحید*، قم، مؤسسه النشر الاسلامی.
- طباطبائی، سیدمحمدحسین، ۱۴۳۰ق، *المیزان فی تفسیر القرآن*، قم، مؤسسه النشر الاسلامی.
- طبرسی، احمدبن علی، ۱۴۰۳ق، *الإحتجاج على أهل اللجاج*، مشهد، نشر مرتضی.
- طبرسی، فضل بن حسن، ۱۳۷۲ق، *مجمع البيان لعلوم القرآن*، تهران، ناصر خسرو.
- طبری آملی، عمادالدین أبي جعفر محمدين ابی القاسم، ۱۳۸۳ق، *بشارة المصطفی لشیعة المرتضی*، چ دوم، نجف، المکتبة الحیدریة.
- طوسی، محمدين حسن، ۱۴۰۹ق، *إختیار معرفة الرجال*، مشهد، دانشگاه مشهد.
- فیض کاشانی، محمد، ۱۴۱۵ق، *تفسیر الصافی*، تهران، الصرد.
- کلینی، محمدين یعقوب، ۱۴۰۷ق، *الكافی*، تهران، دار الكتب الإسلامية.
- مجلسی، محمدباقر، ۱۴۰۳ق، *بحار الأنوار*، بيروت، دار احياء التراث العربي.
- مصباح، محمدتقی، ۱۳۸۹ق، *قرآن شناسی*، چ سوم، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
- نقی، حسین، ۱۳۹۳ق، «تشابه ادیان توحیدی؛ تحریف کتاب مقدس و تحریف قرآن»، *معرفت ادیان*، ش ۱۹، ص ۲۴-۷.
- نوری طبرسی، میرزا حسین، بي تا، *فصل الخطاب فی تحریف کتاب رب الاریاب*، بي جا، بي نا، افست از نسخه نوشته شده به سال ۱۲۹۸ق.

معنوی پذیرفت، ولی در دلالت بر تحریف لفظی رد کرد. به عبارت دیگر، تشابه کارکرد مسلمانان با بنی اسرائیل را در باب کتاب آسمانی، فقط در تحریف معنوی و پشت سر انداختن و بی اعتمایی به کتاب آسمانی خلاصه کرد.

آنچه موجب شده تا نویسنده محترم این احادیث را مورد تأیید آیات قرآن بداند، تشابه سنن الهی درباره امت هاست. مانند سنت امداد، استیصال، امهال،... که در آیاتی از قرآن مطرح شده است. ما با این سخن مخالفتی نداریم، اما نباید فراموش کرد که این سنت ها مشروط و مقید است؛ یعنی بر اساس این آیات، اگر مردم مسلمان کارهایی همانند کارهای گذشتگان انجام دهند، همان سنت های الهی درباره آنان جاری خواهد شد. بنابراین، اولاً آیات سنن بر وقوع اموری مشابه همه حوادث و رفتارهای امت های پیشین دلالت ندارد. ثانیاً، به دلیل آیات دیگری که در قرآن آمده است و کسی در آنها تردیدی ندارد، ساحت قرآن از دستبرد جاعلان و محرفان منزه است و تشابه امت ها به هیچ وجه شامل این حوزه نخواهد بود.

نتیجه گیری

هیچ یک از مفروضات نویسنده محترم در نقد پاسخ های ارائه شده به شباهه تشابه امت ها قبل اثبات نیست. اگرچه برخی از محدثان به متواتر یا متوافق بودن احادیث بیانگر تشابه امور امت ها نظر داده اند، اما به دلیل وجود تعبیرهای متفاوت متواتر لفظی نیستند و مفاد یکسانی نیز ندارند تا بتوان از مجموع آنها توافق معنوی به دست آورد. در میان احادیث شیعی مربوط به این موضوع فقط دو حدیث دارای سند صحیح است. دلالت این احادیث بر تشابه تمام امت اسلامی با امت های پیشین نه تنها مورد تأیید قرآن نیست، بلکه با آیات بیانگر تحریفناپذیری قرآن معارض است. بنابراین فقط بر نوعی تشابه دلالت دارد و در این صورت دلالتی بر تحریف لفظی قرآن نخواهد داشت. مقایسه قرآن به عنوان معجزه با معجزات انبیاء پیشین پاسخ شباهه محدث نوری در استناد به احادیث تشابه ام نیست؛ زیرا معجزه بودن قرآن با باقی بودن یک سوره نیز محقق است، بنابراین با تحریف قرآن به نقیصه نیز سازگار خواهد بود.